

Ю нянь октон калтонэз умой организовать карыса ю тысен горд обоз'ес кылдытом

„2-я пятилетка“ заемлэн тиражез кутскытозь коньдон огазеанын прорывысь потом

Быдэс дуннеысь пролетар'ёс, огазеасыкел!

УДАРНИК

24 июль
1934 арын
№ 37 (124)

П.-Пурга ВВП(б) райкомлэн, райисполкомлэн но райпрофсоветлэн
М-Пурга —) ОРГАНЗЫ (—) Удмурт Области

Коньдон огазеанлэн мынэмез сярысь ВКП(б) райком бюролэн 21 июле пунктэмысьтыз

3 кварталлы коньдон огазеаны тупатэм планэз 25 июльлы быдэстоно шуса азьвыл пунктэмез озы ик кельтоно.

Коньдон огазеан планэз Кечур, Юськи но Аксакипур сельсовет'ёс куашкато. Та сельсовет'ёс бюролэсь рөшенизэ игнорировать каро.

Коньдон огазеан планэз дыраз быдэстон понна:

а) 23 июле кустовой совещаниос ортчытоно.

б) 26 июле единой финансовой нунал ортчытоно.

в) Сельсовет'ёсыз нуналлы быдэ

лы план тупатыны косоно. Планэз берелы кельтытэк быдэсяно.

ВКП(б) райком нимазы улйсь'ёс полын коньдон огазеанэз уката ик азинтыны кулээн лыд'я. 3тй кварталлы коньдонэз ог 60 процентсэ нимазы улйсь'ёс полысь мобилизовать каремын луыны кулэ. Соин ик парти но совет организациослы та ужпумез лыдэ басытыса ужано. Сельско-хозяйственной выт сярысь 32 параграфез нимазы улйсь'ёслы мур валэктено.

Кляин эшлы, финактивен ужамтэзэ тодаз уськытоно (Ш-постол).

Коньдон огазеанын, август—решающей толэзь

Куиньметй кварталлы коньдон огазеаны тупатэм план чыдаптэм каллен быдэсмо. РайФО ачиз но бад'ым вормон'ёс басытэм берез шутэтскыз. 22 июлэз райисполкомның лыд'юс'ёсыз кыкетй кварталэз возматса улйз. Финударник'ёсын слёт ортчытэм бере уно дыр ортчиз.

25 июльлы планэз 50 процентлы быдэстыны обязательство басытэмын. План 6 процентлы гинэ вуттэмын. Ш-постол сельсовет 20—21 июле

гинэ ужаны кутскыса планэз 22 процентозь вуттйз. Гожня сельсоветлэн тороэз „25 июлэз дыр уно али“ шуэ. Планэз одйг процентлы сяна быдэстымтэ.

Озы тыни „дыр уно али“ шуэ уламен коньдон огазеан план самотен кошке. II-Можга сельсовет но 5 июльсен 21 июлэз 1 процентлы гинэ азинскыз.

26 июле единой финансовой нунал ортче. Та нуналозь прорывысь потса планэз дырызлэсь азьвыл быэстон понна нюръяськыи вольмытоно.

Куинетй кварталлы коньдон огазеаны тунатэм планлэн 21 июльлы быдэсемез

Сельсовет'ёс	Копь-дон	Заём
Б-уча	21	3
У юри	16	18
Буран	12	3
П-можга	9	6
Ожмос	6	8
П-пурга	5	14
Пытцам	4	2
В-монья	3	2
С-никольск	2	14
Гожня	1	2
Ш-кечол	1	2
Ш-постол	1	8
Ильинск	1	3
Н-буран	1	15
Б-норья	0,2	1
Аксакипур	0,1	2
Юськи	0,1	—
Кечур	0,1	—



Суред вылын—Ворскцов. „Красная звезда“ колхозысь (Пытцам) 150 манетлы заем басытыса дунээ ваньзэ тырыз ни.

Чекашево колхозын Я. Красноперов вань. Со революци дыр'я тэдиослы активист'ёсыз арестовать карыны юрттылйз. Ачиз кивалтысь вал. Красноперов али но активист лыд'яське. Солэн нылыз 30 пуд нянь басытйз ни. Весь уг окмы. Красноперов али кык пуд басытыса жыны пудзэ вуаз. Тырыськонзэ уг тыр. Колхозэн кивалтысьёсын керетонэз сяна өвёл. **Л. С.**

Ожмосын сюрес-лестонэз уг дун'яло. 15 июле сюрес лэстыны мынны кулэ вал. Сельсовет торо Калистратов урамтй шонал'яскыса ветлэ. Озы со аранэз но пумитаз.

Комсомол

Ю октон калтон кутскиз

Районамы 21 июле ю октон калтон кутскиз. П-пурга сельсоветысь „Буденный“ колхоз нырысь нуналаз ик 8 га араз. Кечур сельсоветысь „Победитель“ но „Дружный“ колхоз'ёс быдэн 2 га аразы. Ш-Кечол сельсоветысь „Юлтош“ но „1й Май“ колхоз'ёс араны кутскизы.

„Каганович“ нцмо колхоз 16 центнер гдсударстволы ю тысь тырыз. 25 июле ог 15 центнер виль ю тысь тыремын луоз ни.

Массовой ю октон калтон борды 23-24 июле вань колхоз'ёс кутско.

Парти чистка

Комсомол совхоз—мур прорывын

Комсомол совхозысь парти организаци чистка ортчиз.

Парти чистка совхозлэсь быдэсак ужзэ эскеронлы дуиз.

Совхозэ облась комиссилэн тороэз Семенов эш ветлыку ик ляб интыос шараамын вал ни. Районын парти чистка ортчытысь кемисси эшшо уно шакрес уж'ёсыз шарааз.

Совхозын коньдон ужпум ляб пунктэмын. Ужасыёслы уждун кык-куинь толэзь улсатэк уг тыро. Совхозысь кивалтысьёс культурно-бытовой уж'ёсыз палэнэ кельто. Клуб но читальня өвёл.

Бад'ымез тырмымтэ уж'ёс' оршорысь өвёл!

Чистка ортчытысь комиссилэн ужамоныз ужасыёслэн но колхозник'ёслэн активноссы жутскиз. Озы луса парти радэ чуртнаськем классовой тушмон'ёс но шарааман.

Снабжениэн кулак пи Иванов „кивалтыса“ ужа. Возьма кулаклэсь ужасыёсыз умой снабжать каронвэ!

Иванов тэдиос полын ветлйз. Атаэз кулак—вузчи. Иванов колхоз

зэз но куалкатыны быгатйз. Со вредитель! Иванов, колхозысь поттэм березы, „батрак“ карыськыса, 1931 арын совхозэ пырыз.

Олыт улса, коммунист'ёслэн классовой саклыксы лябен партиэ пырны быгатйз.

Иванов кадь ик А. Гудцов кулак пи но шараамын.

Чистка ортчытысь комисси Гудцовез но Ивановез, кулак пиосыз парти радэсь сэрпалтйз. Озы ик Сергеева, номре ужамтэз но тодонлыкэз өвёлэн куштэмын.

Комсомол совхоз—мур прорывын! Комиссилэн вывод'ёсыз'я совхозысь парторганизацилы ужез чутрак умоятон борды кутсконо.

Совхозын умой коммунист'ёс но вань. Бродников, Любимов но мукетиз уж'ёссэс умой быдэсяно.

Азь мыйысь коммунист'ёсыз кивалтон уже чик кышкватэк пуктылоно.

Совхозысь парти организацилы та пöсь ужан вакытэ эшшо но зол ужаны кутсконо. Пудолы юн сион база кылдытоно.

П-пурга районуысь вань селькор'ёслы но стенкор'ёслы

Гужем уж'ёслэн решающей вакытсы вуиз. Ю октон калтон кутскиз. Государстволы ю тысь тырон, пудолы сион база кылдытон, коньдон огазеан но мукет ужпум'ёс. Вань та ужпум'ёсыз быдэсян селькорлэн, стенкорлэн, колхозниклэн но нимаз улйсьлэн—тунна быдэстоно ужез.

Партилэсь но правительстволэсь мероприятиоссэ быдэсянын печатлэн ролез бад'ым.

Вань таёе ужпум'ёсыз лыд'яса али ик быдэсяно: колхозын, бригадын но сельсоветын борд газет поттоно. Газетын возматэм тырмымтэ интыосыз уж куспетй палэнтонно. Одйг колхоз, бригада но сельсовет борд газет поттытэк медаз кылэ.

Колхозын селькор группаос кылдытыса газетэ гож'ян техникаэз дышетскон организовать кароно. Та ужез борд газет бордын нуоно.

Парти ЦК планумлэсь рөшениоссэ мур изучить кароно. Рөшенилэсь быдэсемезэ, умой опыт'ёсыз газет пыр возматонно. Озы ик соэ быдэстыны

люкетйсьёсын чурят нюр'яськоно. Аранлэсь, государстволы ю тысь тыронлэсь мьпэмзэ газет пыр возматонно.

Пудо вордон ужез нуналмись быдэсяно ужез лыд'яса парти ЦК пленумлэсь рөшениоссэ нимаз колхозник но нимаз улйсь доры вуттоно. Нинал пудоэз умой уялтон повня техникаэз килутоно. Зоотехкружок'ёслэсь ужзэс зэмоз умой пуктоно.

Газет-журнал вёлдонэз умой организовать кароно. „Ударник“ газетэз 2500 кесэгозь вуттон понна нюр'яськоно.

Аран доры газет'ёсыз нуллыса шутэтскон вакытэ газет шара лыдэно.

Вань селькор'ёслы „Рабселькор“ журнал басытоно.

Вань уж'ёсыз быдэсянын классовой тушмон'ёсын, солы юрттйсьёсын, производстволы люкетйсьёсын чурят нюр'яськон нуоно.

Рабселькор, стенкор совещанилэн косэмез'я—президиум.

Мерзляков П. Я. сёрры

„Коммунист“ колхозысь Петр Яковлевич Мерзляков сельскохозяйственной вытсэ, самообложенизэ но заём взноссэ 19 июле ваньзэ 100 процентлы тырса быдэстыз.

Мукет колхозник'ёслы но Мерзляков сёрры уиськоно,

А. Ниязов.

Пудо вордонын „Штурма“ колхозысь МТФ кызы нулэ овол ужаны-соз возьматэ

Районысь колхозник'ёсыз събрам отисько

Ш-Кечол сельсоветысь „Юлтош“ колхозын, кылдэм тырыстыз, ужасько.

Мон пудо вордон сярысь кемадась малпаса улко вал ни. Парти ЦК пленумлэн решенияз но Молотов эшлэн статьяез мыным сюлмамак ик пычаз.

Парти но правительство коть кыче амалэн ю тысь поттон ужез юн азинтывы. Пудо вордон уж арен гива уг быдэсмы. Парти ЦК пленумлэн решенияз пудо вордонлы паськыт сюрес сэтэ.

Колхозэ пырыкум, 1930 арын одйг йыр но пудов ой вал, одйг куашкам коркаэ сяна.

Колхозэ пырем берам ветыл басыт. 1931 арын скалэ луиз ни. 1931 арын ужаса скал но ыж басыт.

Кык ферма—кык пример

Йол тырон

„Юш-Пурга“ колхозысь МТФ государственности йол тырон планвэ дывылэсь азывыл быдэстйз. 3200 литр интыэ 3215 литр тыремын.

Йол тырон Федоровлэн умой ужаменыз быдэстэмын. Со фермаын куинь ар ужа ни. Е. Федорова борды 10 скал юнатэмын. Со, Федорова, огназ, йол тырон планвэз быдэстйз. Со сяна 10 куныан но 2 ош утылтэ. Катя уй но нунал скал'ёсыз, куныан'ёсыз котыр берга. Скалэз нуналлы кёня литр йол сэтэ-тодэ.

Скал'ёсыз ваньмыз бызылытэмын. Федорова огпол гинэ премировать каремын овёл. Федорова пудо вордон бордын ужасьёслэн облась с'ездазы но ветлйз.

Фермаэн тодиськысь Кояков ужзэ мылпотэмез'я гинэ быдэс'я. Со скал'ёсыз сионтэк но кельтылйз ни. Федорова сыче дыр'я но амал шедьтыса пудовэ скотэм уг кельты. Кояков курсы дышеткемын. Райволы Кояковез ужисьтыз палэнтонэ.

„Юж-Пурга“ фермалась опытысэ мукет фермаослы но басытоно.

Д. Н. Рязанов.

И. Ф. Бабурино А. С. Костицын огкадь колхозник'ёс овёл

„Друг-труда“ колхозын (У-юри) колхозник'ёс огкадь уг ужало, огкадь уг уло. Узыр улонлы та колхозын вань луонлык'ёс вань.

Басытом тани И. Ф. Бабуринов. Со колхозэ пырыкуз куанер мурт вал. Колхозын куинь ар улса чебер корка лэстыз ни. Корка пушкыз шулдыр. Ваньмыкыз газет лыдзё, арган шудэ. Пудо вордон ужзэ но азинтйз ни. Парти ЦК пленумлэн решенияз туж дыраз поттэмын шуо.

Селькор гожтэ

„Коммунист“ колхоз правлени дикретино шоры чиньы пыртйз учке. Сюрес лэтыгонэ 60 вал вис'яно вал ке 20 вал гинэ ыстызы. Ниязов юса дырзэ ортчыз. Ожмос сельсовет торо Калистратов та ужлэсь ачиз но бере уг кылы.

П-Бодья гурт пыр чугын сюрес кошке. Тыл кысон машина эскерымтэ. Мукет артериос тиаскемын, тус-тас каремын. Караулын пинал'ёс но персь'ёс гинэ уло.

Д. Е.

Сизылызэ кык кысконо скалэ, куныанэ но ыже вань. Тини кык ар колхозын ужаса 4 йыро пудо хозяйствоам люкаскыз. Силь тыронме но тыри.

1934 арын кык кысконо скалэ, кык мимала куныанэ, кык туалла куныанэ вань. Ыж'ёсы 7 вал. Кыкёныз силь тыронме (туалазэ) быдэстй. Кык ыже, куинь ыжпиз вань на. Фермаэ куныанме вузало на.

Пудоме умой утылтйсько. Сионтэ но тырмыт дасяло.

Сельсоветысь но районысь вань колхозник'ёсыз но нимазы уйлэсьёсыз събрам отисько.

Парти ЦК пленумлэсь решениосэ уж вылын быдэс'ялом.

„Юлтош“ колхозысь — Голоев Спиридон

„Штурма“ колхозысь МТФ ляб ужа

„Штурма“ колхозын МТФ вань. Татын уж умой пуктымтэ. 16 скал полысь дасэз гинэ бызылытэмын. Фермаэн тодиськысь М. В. Сазонов та ужез берелы кельтэ. Колхозын кык производительёс вань. Огез мултэс бад'ым, огез пинал на. Бызылытон инты лэстытэмын овёл. Бызылытон кампанияз быдэстон понна колхоз правлени но уг сюлмакы.

Скал'ёс йол ожит сето. Ваньмыз лэсь умой „Мечта“ нимо скал нуналлы 4,5 но 5 литр сяна уг сёт. Скал утылтйсьёслэсь нокыче ответственностьэк ужамзэс но возьматэ. Трудодень нормазы ик басыто. Скал'ёс курмемын, тыровсь овёл. Кыед, нод тырмемын. Куро уг вёлдыло. Ферма умой ужан интыэ весак ляб ужаны кутскэ.

Парти но комсомол организациос но та ужпумез нуналлы быдэ адё.

Ферма али ик пыдылаз пуктэмын луыны кулэ.

С. И. Бабурино.

Совето союзын

Ужась но колхозниклэн чагиськонэзлы—саклык

(ВЦИК президиумлэн пуктэмысьтыз)

МОСКВА 20 (РОСТА) ВЦИКлэн президиумез чагиськон'ёсыз умой эскерон но уж вылын ортчытон сярысь решени кутйз. Чагиськон'ёсыз (жалобаосыз) эскерыны нимысьтыз исполком тороос вылэ ответственнось понэмын. Соослы, тороослы, нунал но часэн дыр тупатыса чагиськисьёсыз доразы принять кароно. Крайисполком'ёсын но горсовет'ёсын ужантэм дыр'я но шутэскон нунал'ёсы нимаз чагиськисьёсыз принять карыны дыр'ёс тупатйсько. Чагиськисьёслэсь жалобаоссэс, кыче организаци вылэ чагиськон сэтэмын, отчы ыстыны уг лэзиськы. Чагиськон'я, чагиськисьлэсь но кыче организацилэн та бордын интересэз вань, соослэсь гинэ юалляськем бере решени кутйське. Край но облась учреждениосын решени кутыны одйг толэзь

дыр сётйське (Красноармейской жалобаослы 15 нунал), район но город орган'ёсын 20 нунал (Красноармейской 7 нунал) куспын эскерисько.

Кварталлы огполлэсь ожиттэк исполком'ёсын, чагиськон бордын ужасьёс отчот лэстытоно луо. Жалобаос бордын ужасьёс, ас ужзы сярысь, ужась но колхоз собранияосын отчот лэстыто.

Жалобщиклэн куриськонэз солы пала решени кутэмын ке, азывыл артчытэм уж'ёс жалобщиклэн куриськонэзтэк воштысько. Талам ваньбурызэ берыктыны луоно овёл ке, соку коньдонэн сётйське—берыктыське.

Чагиськисьёслэсь куриськонэзэс кема эскерытэк возисьёс, волокита кылдытйсьёс чурьт ответственность нуо.

Пионер горд обоз

Москва 20 (РОСТА) Староминой районьысь (Азово черноморской край) пионер'ёслэн чектэмвын 25 июле горд обоз кылдытйське. Со обозэ пионер отряд'ёсын бичам шеп полысь кутсам тысь луоз. Отряд'ёс куспын социализмо чопатскон вёл-

мытэмын „Ленин фельд“ нимо колхозысь пионер'ёс 10 центер шеп бичазы ни. Обоз кылдытон нуналэз, тонналэсь уно чебер тысь люкаса, государственности ю тысь тырон чотэ, обозэн нуыны обязательство басытйзы.

Мукет кун'ёсын

Шерингер комунист'ёс палан вал

Лондон „Манчестер Гардиан“ ас бамаз азыло лейтенант Шерингер коммунист'ёс пала кариськем берез, Германиян та берло луам уж'ёс дыр'я национал-социалист'ёсын виемын. Солэн гожтэтаз. Мюнхенысь штурмовик'ёс полын кышкытлык сярысь пус'яське. Озыик, штурмовик'ёс полын овёл, тросэз

лидер'ёс полын но коммунизм пала берыктыськон шодйське шуса возьматйське. Промышленной ужасьёс,—гожтэтын шуэмын, ялан бад'ым активностьсэс возьматэ, нош кресьян'ёс полын фашизмлы пумит туж кужмо мылкыд'ёс шодйсько.

Франко-Германской вузкарон сярысь вераськонзы пумава вуэни

БЕРЛИН. Германской информации бюро, Франко-Германской вузкарон сярысь вераськон, Германско-Французской вузкарон договор принцип'ёс сярысь ужпумен соглаш луонэ вуттызы шуса ивортэ.

Довгалецкийлэсь урназэ Москваэ вае

ВАРШАВА. 20 Туннэ Варшава пыр Довгалецкийлэн урназэ ортчиз. Со Варшаваысь Давтянэн йыр'яскысь советской колониян пумитамын вал. СССРлэн полпредствоэзлэсь но советской колониялэсь урна вылаз венек'ёс поныса лэземын.

2 сюрс штурмовик'ёс пытсэтын

ЛОНДОН. „Таймслэн“ мюнхенской корреспондентэз Дахауысь концентрационной лагерын 2 сюрслэсь но

уно штурмовик'ёс пуко шуса ивортэ. Гесслэн кивалтэмез'я военной суд соослэсь ужзэс эскере.

Селькор гожтэт'ёс пöлысь КОЛХОЗ ВАНЬБУРЕЗ ТУС-ТАС КАРИСЬЁСЫН ЧУРЫТ НЮР'ЯСЬКОН ДУГДЫЛЫТЭК НУОМ



Селькор ЧУВАШЕВ

„Май“ колхоз торо Крестыников 29 пуд тус-тас карем. 560 манет уксё. Колхоз правлени та ужез уг тод. Иже нянь нуса вуза. Юса жугиськыса ветлэ. Б-норья В. С.

„Сталино“ колхоз торо куноостй ветлыны вал сёт'я. Алигес гинэ 4 валэн 10 мурт ветлйз, нош пар тырон, сюрес лэстытон быдэстымтэ. Вотяков, коммунист, таёе ужез ачиз но яратэ. Левин

Буран сельполы велосипед сэтэмын. Велосипедэз ю нянь вузасьёслы сётны кулэ вал. Кинлэн ке мылыз потэ-со ветлэ. Велосипед тиаскемын

Егоров лавкаын уг уд. „Вуз кулэ ке луиз правлениэ лыктозы“ шуэ.

Буран больницаын ог 100 кор вань. Со кор сисьмыса быре ни.

Редактор ИВАНОВ В. П.

Поттйсь райисполком.

Райлит № 22

Удмуртполиграфшкола ФЭУ.

Заказ № 249

„1й май“ (Пытцам) колхоз торо Косарев патефон басытйз. Патефонэз дораз возе. Сбремын ни. Косарев колхозник'ёсын чурьт кылын гинэ вераське. Парти ЦК пленумлэн решениосыз проработать карымтэ на. Сельсоветлэсь директиваосэз уг быдэс'я.

Колхозник В.

Кечурин юзз уг утылто. Зег 4,5 га, картопка 2,5 га, но тукет культураос 15-25 проц. лэгаса быдтэмын. Кушман 0,04 га копак быдтэмын.

В. А.